

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN #: L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20001079 Date: 10.02.2020 ASN No. 20001079 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY EF9102249				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Cur-rency
20005970	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	17.280	1,61	27.820,80	EUR
Total Amount:						27.820,80	EUR

Country of Origin:	INDIA	100 258167 5060161253 15385
Terms of Delivery	FCA Hamburg	
Terms of Payment	30 DAYS NET	

This is to certify that:

1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
 We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 12

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18.2.20

Firma: *ke uci.*

Attachment to INVOICE NEI20001079

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Date: 10.02.2020 ASN No. 20001079 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20005970	9009105371	14400 2880	EXP/2019-20/491 EXP/2019-20/508	07.12.2019 19.12.2019	5.356,80	5.776,80
Total:		17280			5.356,80	5.776,80

DFÜ-WarenbegleitscheinSendungs-Nr: **20001079**

05.02.20 - 15:09

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: **91005387**Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080Abladestelle : **14249**

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 5.777

SENATOR INTERNAT. Logistics**Magna PT S.p.A**

GmbH

Bredowstr. 28

22113 Hamburg

Via die Ciclamini 4

ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNrvon - PsNr bis	Konsignation
20005970	9009105371		17280	ST	BALL BEARINGS	550003912601
	2880, EXP/2019-20/508, 19.12.2					
07.02.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 12 - 0000PAL		S	1440	109711001 - 109711012	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485155540585M8



A VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 12		7 Bezugsnummer W01419534		
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)								
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT				
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang HL-SP 340/HL-SP 4600		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN				
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 12 PK - Packung/Packstück Magna		32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 5776,8		38 Eigenmasse (kg) 5356,8		
							40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinig. u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung NEI20001079										
55 Umladungen	Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN								
	F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst								
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 10.02.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION								
52 Sicherheit nicht gültig für	05DE0000000006420		Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)				
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE		I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE									
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren		Ankunftstag:				Rückschein zurückgesandt					
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -		Prüfung der Verschlüsse:				am					
Zeichen: - - -		Bemerkungen:				nach Eintragung unter					
Frist (letzter Tag): 24.02.2020						Nr.					
						Unterschrift: Stempel:					

BRUNO MILELLA & C. SRL ESEMPLARE PER IL PAESE DI DESTINAZIONE	2 Spedite / Esportatore IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD				1 DICHIARAZIONE IM A		A UFFICIO DI DESTINAZIONE			
	KHAIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTAN)INDIA IN				3 Formulari 1 1	4 Dist. di carico 0	Sez: IT018100-BARI REG. 4 T N. 198 E DEL 13/02/20 VM			
	8 Destinataro IT 0486850728 MAGNA PT S.P.A.				5 Articoli 1	6 Totale dei colli 12	7 Numero di riferimento 100071 IMP 2020 1219			
	VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT				9 Nulla osta ai fini dei dritti economici e valutari Il Funzionario		Data di accettazione 13/02/2020 Il Funzionario			
	14 Dichiarante / Rappresentante 3 - IT 03214640728 BRUNO MILELLA & C. SRL				10 Paese ultima proven. INDIA	11 Paese transaz. / produz. INDIA	12 Elementi del valore 1.368,00	13 P.A.C.		
	Corso Vittorio Veneto 6/A 70123 - BARI - IT				15 Paese di spedizione / esportazione INDIA		15 Cod. P. sped. / esp. a) IN b) BA		17 Cod. P. destinaz. a) IT b) BA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione ITALIA			
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera NAVE IT				20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 27.820,80			
	25 Modo di Trasporto 1 alla frontiera				26 Modi di Trasporto 3 interno		23 Tasso di cambio 1,0000		24 Natura della transazione 11	
	27 Luogo di Scarico				28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata DE004851-ZOLLAMT HAMBURG-WALT			
30 Localizzazione Merci VIA DEI GERANI N.5 C 100086				31 Marche e numeri - N contenitori - Quantità e natura 12 PK (package) ALTRI CUSCINETTI A SFERE NOLO EURO 1368,00===		32 Articolo 1 N.		33 Codice merci 8482109090 S001		
34 Manti e numeri - N contenitori - Quantità e natura DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001---- DOC=Y023-IN-2017-IT AEOF 17 1352---- DOC=Y069-IN-2020---- DOC=C100-IN-2020-INREX1388002698EC024---- DOC=N934-IT-2020---- DOC=N380-IN-2020-NE120001079---- DOC=U165-IN-2020-20200210---- Nolo Extra: EUR 1.368,00 P.F. It: EUR 27820,80				35 Massa lorda (Kg) 5.776,8000		36 Preferenze 200		37 REGIME 4000		
38 Massa netta (Kg) 5.356,8000				39 Contingenti 0		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-821-MRN-20DE485155540585MB				
41 Unità supplementari				42 Prezzo dell'articolo 27.820,80		43 Cod. M.V. 0		44 Manti e numeri - N contenitori - Quantità e natura DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001---- DOC=Y023-IN-2017-IT AEOF 17 1352---- DOC=Y069-IN-2020---- DOC=C100-IN-2020-INREX1388002698EC024---- DOC=N934-IT-2020---- DOC=N380-IN-2020-NE120001079---- DOC=U165-IN-2020-20200210---- Nolo Extra: EUR 1.368,00 P.F. It: EUR 27820,80		
45 Aggiustamento 0,00				46 Valore statistico 29.188,80		47 Calcolo delle imposizioni				
48 Dilazione di pagamento 014006 M				49 Identificazione del deposito IT018100-BARICOD.MECC.:15452R		50 Obbligato principale reppresentato da: Luogo e data:				
51 Ufficio di passaggio merci (o paese)				52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
54 Luogo e data: BARI 13/02/2020				55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: BRUNO MILELLA & C. SRL		Si dichiara che lo sdoganamento della merce viene curato dallo spedite sopra citato e che i dritti liquidati con la presente rientrano tra quelli garantiti con la fidejussione di cui ad A/11 ter N° Firma				

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato: Dichiarazione Considerata Conforme-COD.SVINCOLO:89U4A5

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 198E del 13/02/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	12	Totale massa lorda	5776.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	1U9M 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/02/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	89U4A5
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	1644	Del	13/02/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A				
Codice paese di spedizione	IN			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 27820.80				
Spedizioniere	IT03214640728 - BRUNO MILELLA & C. SRL				



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
13/02/2020 13.34.43

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 198E del 13/02/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485155540585M8

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 12 - Peso lordo: 5776.8 - Peso netto: 5356.8 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 10.02.2020
Seite 1 von 1**GMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001225 vom 10.02.2020



20-001225

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.02.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.02.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20005970	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.777
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		12,00 COLLI	5.777,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Güter 20001225 empfangen am 10.02.2020 Réception des marchandises le 10.02.2020 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 17 FEB 2020 "Übernahmebestätigung des Empfängers" Signature et timbre de destinataire verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604